

pinturerías
Deballi
Tersuave
EL PODER DE LA PINTURA
Av. Luro 1.131
Tel: 453-922



REGION[®]

La Pampa

Un puente de comunicación

19° AÑO DE CIRCULACION

Del 19 al 25 de junio de 2009 - Año 19 - N° 904 - R.N.P.I. N° 359581 - Redacción: Urquiza 640 - Telefax: (02954) 43-2164 / 42-9025 / 42-8338
info@region.com.ar - Santa Rosa - Provincia de La Pampa - Patagonia Argentina - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yanes

Cartagena de Indias, joya histórica de Colombia bañada por el Mar Caribe.

«Cartagena de Indias», fundada por Pedro de Heredia, el 1 de junio de 1533, con el nombre de Cartagena de Poniente, es una ciudad que desde sus inicios hasta hoy ha influido notablemente en los hechos de Colombia.

Cuna de los indios guerreros de la raza Caribe en tiempos precolombinos, siempre fue lugar de grandes disputas y blanco de la codicia de invasores ingleses y franceses. En la búsqueda de protección y defensa, se construyeron murallas y fuertes que aún perduran, como el de San Felipe de Barajas, guiada turística obligada en una visita.

Cartagena fue sede del maléfico Tribunal de Penas del Santo Oficio de la Inquisición, alojó virreyes, fue arrasada y devastada, sufrió dramáticos bloqueos, tuvo un largo período de estancamiento y entrado el Siglo XX renació con la reactivación de su economía y dada su historia, sus leyendas y su excepcional legado edilicio de la Ciudad Amurallada o Ciudad An-



Enmarcada por una hermosa bahía, Cartagena de Indias es una de las ciudades más bellas y conservadas de América. Su temperatura media anual es de 28°. Cartagena es sinónimo de descanso y diversión. Cerca de la ciudad amurallada se encuentra un moderno sector turístico, Bocagrande, con amplias playas, hoteles, restaurantes y discotecas.

tigua, se convirtió en un sitio turístico por excelencia bañado por el Mar Caribe, rodeado de islas paradisíacas. Si bien las playas de

la ciudad, no son de aguas tan transparentes por efecto de la mezcla con aguas dulces, tienen a favor el ser cálidas todo el año,

estar bien forestadas y poseen defensas artificiales -espigones de piedras- que hacen un mar calmo ideal para disfrutar el baño...

Periódico GRATUITO / FREE Newspaper

Edición Nacional «Diario del Viajero» LA REPÚBLICA DE LOS ROBOTS

Por Elizabeth Tuma y Carlos Besanson

Cuando en Francia Luis XIV, le Roi Soleil, dijo el Estado soy Yo manifestó la identificación absolutista en su persona de los conceptos de Estado e incluso de ...

Nota completa en tapa del Suplemento

Fiesta en San Martín de Los Andes



La localidad neuquina de San Martín de los Andes, desarrollará el próximo viernes 26 de junio, la Fiesta de apertura de la Temporada, que lleva por nombre «Winter Reloaded 09» (invierno recargado) y que se celebra con motivo de desearse entre los empresarios, funcionarios y vecinos de la localidad una buena temporada, mucho trabajo y mucha nieve para todos....

Día de la Bandera

Los actos centrales se llevarán a cabo este sábado 20 en Anguil a las 11 hs. Hablará el intendente, Diego Fernández, se hará la Toma de Promesa a los alumnos de 4to. Año de EGB de la Escuela N° 39 «Nicolás Avellaneda» y a los Cadetes de la Escuela de Policía de la Provincia de La Pampa. También será el Juramento de Fidelidad a la bandera de los soldados recientemente incorporados. En caso de mal tiempo, el acto se realizará en el Club Anguilense.

Marketing en Tiempos de Crisis



El capacitador de la AHT, Miguel Atencio, junto al presidente de CaTuLpa, Hugo Fernández Zamponi.

Al cierre de esta edición, el jueves 11, se desarrollaba en el Centro Municipal de Cultura en Santa Rosa, con muy buena participación, el Seminario de Capacitación «Marketing en Tiempos de Crisis», brindado por la Asociación de Hoteles de Turismo de la República Argentina, en forma conjunta con la Cámara de Turismo de La Pampa (CaTuLpa), des-

tinado a gerentes, encargados de áreas y estudiantes de nivel avanzado en vísperas de salida laboral. La metodología aplicada del mismo fue la de participación y transmisión de conceptos relacionados con misión, pensamiento, planeamiento, posicionamiento, roles competitivos, análisis de la competencia, promoción y venta y Servicios...

En La Pampa se maneja muy rápido



Lavecchia dijo que los problemas de tránsito en La Pampa, se debe a las velocidades (altas) con que se maneja.

Invitado por el Consejo Provincial de Tránsito, el consultor en seguridad vial, arquitecto Eduardo Lavecchia, en la semana que pasó ofreció una charla en el CMC sobre el tema, refiriéndose puntualmente a la evolución que la movilidad urbana ha tenido en el mundo y la manera en que se pueden dar soluciones a los problemas que empiezan a surgir

cuando las comunidades se empiezan a densificar tanto en lo poblacional como en lo vehicular.

En relación a la concientización de las personas, manifestó que «lo importante es que el Estado tome conciencia, por eso me pone muy bien que una institución oficial sea la que convoque a este tipo de reuniones...»

HERRAJES
GALLO
El apellido de los herrajes
• HERRAJES PARA MUEBLES Y OBRAS EN TODOS LOS ESTILOS
• HERRAMIENTAS
• LLAVES AL INSTANTE
Av. San Martín 375 • S. Rosa
Telefax: 45-7700

Versión digital y archivo
www.region.com.ar

39° Aniversario de la Asociación Hotelera



Este sábado 20 de junio, la Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica de La Pampa, filial de FEHGRA en nuestra provincia, arriba a los 39 años de su creación, hecho sucedido en el año 1970 en la ciudad de Santa Rosa. Comenzó con una comisión provisoria presidida por el empresario Alfredo Galluccio (Hotel Calfucurá) bajo la denominación de «Asociación Pampeana de Hoteles y Afines» y bajo su impulso hizo nacer la Cámara de Turismo...

Tokio es una ciudad enorme, carísima y fascinante.



La diseñadora pampeana de la Subsecretaría de Turismo, Malela Casagrande, cumplió lo prometido y nos escribió desde Japón donde está becada por JICA para su capacitación. A nuestro requerimiento, nos cuenta breves detalles de su estadía y pormenores de la ciudad de Tokio, su gente y la vida diaria...

Centro Bulonero de La Pampa
Sistemas Hidráulicos venta y Reparación
Tel.: (02954) 41-6791
Av. Roca 618 • Santa Rosa
e-mail: labulonera@cpenet.com.ar

La Gauchita Especias
El mundo de lo natural
Venta por mayor y menor
• Cereales
• Copetín • Repostería
• Frutas secas • Condimentos
• Fiambreras • Quesos
• Productos para celíacos y diabéticos
Tel: (02954) 41-41-99
Yrigoyen 354 Santa Rosa

bienvenido al mundo del sabor

Don Cándido

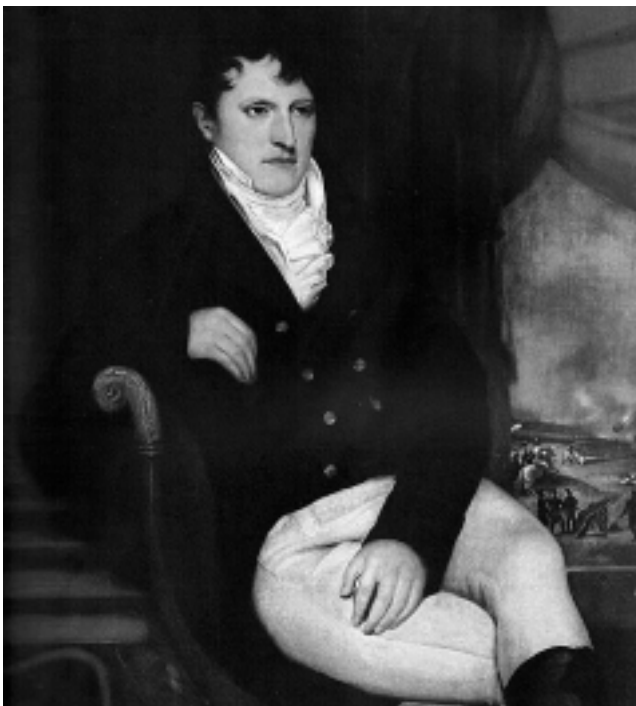
Saludamos a todos los Padres en su día.

Alte. Brown 567 / Ameghino 338 / Santa Rosa



20 DE JUNIO

La figura de un patriota: Manuel Belgrano



Como periodista, Belgrano fue columnista del «Telégrafo Mercantil», primer periódico de Buenos Aires y de la Argentina, antes que «La Gazeta». Contrariamente a la detracción de que era afeminado, fue bastante mujeriego y de carácter enérgico. Belgrano fue quien dijo sobre Cisneros que «Si a las 3 de la tarde el virrey no renuncia, juro a mis compañeros que lo arrojaré por la ventana». No hubo necesidad de tirarlo, Cisneros renunció.

Manuel Belgrano vivió tan sólo 50 años y se murió a 13 días de haberlos cumplido.

Estudió leyes en España y se graduó en Europa, luego en Argentina dedicó 9 años al estudio de idiomas, Derecho Público y Economía. Formó parte activa de las acciones revolucionarias y de emancipación. En 1810 escribió el «Ideario Libertador».

Participó de innumerables batallas militares, triunfos y derrotas.

Tuvo un hijo y una hija, aunque no pudo llegar a casarse.

El día que falleció, era tal el clima político de Buenos Aires, que su muerte pasó inadvertida. El funeral de honor se hizo recién 39 días después.

Fue político, economista, impulsor de la educación, periodista y militar, un hombre extraordinario que viniendo de una familia adinerada, dejó su salud y su fortuna al servicio del país, cuyos gobernantes traicionaron y minimizaron, muriendo en la miseria.

Hoy el vulgo lo recuerda por haber creado la Bandera Nacional Argentina, hecho que acaso la historia le puso por delante. Pero las

grandes cualidades de Manuel Belgrano fueron sin duda, su filantropía, su patriotismo, su entrega, que lo llevó al lecho de muerte a pagarle con su reloj de bolsillo al médico que lo atendía, porque era todo lo que poseía.

Sus sueldos y recompensas (cifra millonaria), pocos años antes los había donado para crear escuelas, que el gobierno nunca construyó.

No deberíamos recordar a Manuel Belgrano sólo como el hombre que hizo nuestra insignia, porque en verdad, lo que él quiso hacer fue un país mejor. En palabras del propio General San Martín, él sostenía que «si había un padre de la patria, ése era Belgrano».

En estos días en que vemos a los principales personajes políticos de esta Argentina saqueada y doliente, enarbolando sus banderas miserables y egoístas, la figura de Manuel Belgrano se agranda cada vez más y el respeto que nos merece, se intensifica.

G.Y.

A UNA SEMANA DE LOS COMICIOS Elecciones legislativas 2009

Estamos a tan sólo 9 días de poder emitir como electores un nuevo sufragio, en este caso de manera adelantada -a lo que estaba previsto para el mes de octubre-, para permitir una renovación parcial de ambas Cámaras Legislativas en el Congreso Nacional. En este acto eleccionario que se llevará a cabo el próximo domingo 28 de junio, intervendrán los 23 distritos provinciales y la Ciudad Autónoma de Buenos Aires; sólo 7 provincias renovarán en este caso la totalidad de las bancas (3) por Senadores, ellas son: Catamarca, Tucumán, Corrientes, Mendoza, Chubut, La Pampa y Santa Fe.

Los hombres y mujeres con mayores posibilidades en la elección con estructura partidaria y económica derrochan por estos días un alto grado de exposición mediática, evalúan políticamente que no habrá 2011 sin 2009.

En la provincia de Buenos Aires donde se manifiesta que se dirime «la madre de las batallas políticas» (se renuevan 35 bancas), que cuenta con el 37,11 % del padrón nacional alcanzando más de 10 millones de electores, es como si fuese un juego de ajedrez. Los partidos políticos con posibilidades reales de concretar buenos números en la votación están moviendo todas y cada una de sus piezas. El ex presidente de la Nación Néstor Kirchner encabeza junto al gobernador bonaerense Daniel Scioli la lista a diputados nacionales por el Frente para la Victoria, que según tendencias de algunas encuestadoras marcarían entre un 3 a 8 puntos por encima de Francisco de Narváez y Felipe Solá por Unión Pro.

En el caso de Capital Federal con el 9,5% del padrón nacional equivalente a 2.565.000 electores y donde están en juego 13 bancas por diputados, las encuestas dan favorita a la actual vice jefa de gobierno porteña Gabriela Michetti por Unión Pro donde sus competidores más fuertes son Alfonso Prat Gay por Acuerdo Cívico y Social y Carlos Heller - ex presidente del Club Boca Juniors - por Encuentro para la Victoria.

La provincia de La Pampa pone en juego 3 bancas de diputados, la de Baladrón, Osorio y Kroneberger y 3 bancas por senadores, la de Marín, Gallego y Marín.

Nuestra provincia es uno de los distritos con menor poder en cantidad de electores que equivale al 0,6 % del total nacional; por estos días los principales referentes de las listas habilitadas Carlos Verna por la senaduría y la actual ministra de Bienestar Social de La Pampa Cristina Regazzoli por la diputación, ambos por el Frente Justicialista para la Victoria, intentan cautivar votos independientes

al igual que sus principales oponentes del Frente Pampeano Cívico y Social, Juan Carlos Marino, que va por la renovación de su banca de senador y el dirigente agropecuario de la Federación Agraria Ulises Forte, que intentará ingresar a la Cámara Baja del Congreso Nacional.

Los candidatos del Partido Justicialista por La Pampa han ajustado el discurso criticando duramente al ex presidente Néstor Kirchner; tratan además en el mensaje de despegarse por ejemplo del tan cuestionado hombre fuerte del INDEC Guillermo Moreno, o levantan queja por las desatenciones sociales del gobierno nacional para con La Pampa.

Aseguran no ir al Congreso como simples «levanta mano», el entorno vernista empuja la campaña con la idea fuerza: «no hay 2011 sin 2009 vótele que vuelve». En el juego de las presiones de campaña el caso de Ulises Forte también se hace notar, el dirigente pampeano de FAA intenta ahora despegarse del entrerriano Alfredo de Angeli quien insultara públicamente al ex presidente Kirchner, aunque sorprendió verlo a Forte compartir junto a de Angeli la mesa de Mirtha Legrand. Los referentes del Frepam se quejaron a las puertas de Canal 3 por no poder contar con un carácter de igualdad de la misma cantidad de minutos de aire que otros candidatos.

Otros importantes distritos son Córdoba que renueva 9 bancas con un electorado de 2.366.000 equivalente al 8,7 % del padrón nacional, en esta provincia mediterránea son referentes a nivel nacional los candidatos Eduardo Mondino por Unión por Córdoba y Luis Juez por Frente Cívico.

En Santa Fe donde se renovarán 9 diputaciones y 3 senadurías, son candidatos referenciales Carlos Reutemann por Frente Santa Fe Federal y Rubén Giustiniani por Frente Progresista Cívico y Social.

Afirmo que, los que somos electores frente a tantos frentes electoralistas, frente a los disidentes a los partidos que los vio crecer en la vida política, frente a tanta falta de identidad política, a tanta «inversión económica» para acceder a un cargo, pidamos enérgicamente a los postulantes que asuman con responsabilidad el cargo al que aspiran y que las ideas que lleven adelante en el Congreso sean para el bienestar del pueblo argentino, no importa de que punto cardinal provengan las ideas, lo que interesa realmente es que las mismas se puedan traducir en beneficio para todos los benditos habitantes de esta tierra. No deberíamos quedarnos sólo con las «Ideas del Sur»...

M.A.R.

Rapi bus

NUEVOS HORARIOS

LUNES A VIERNES
06:30 hs. sale de domicilio
13:00 hs. sale de domicilio
16:15 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal

SABADOS
08:00 hs. sale de domicilio
13:00 hs. sale de domicilio
17:00 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal

DOMINGOS
19:00 hs. sale de terminal
22:00 hs. sale de terminal

DE GENERAL PICO

LUNES A VIERNES
06:00 hs. sale de terminal
13:00 hs. sale de terminal
16:15 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal

SABADOS
08:00 hs. sale de terminal
13:00 hs. sale de terminal
17:00 hs. sale de terminal
20:00 hs. sale de terminal

DOMINGOS
19:00 hs. sale de terminal
22:00 hs. sale de terminal

VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS

• Pasajeros y Encomiendas
OFICINA Nº15 - Terminal S. Rosa
Tel: (02954) 43-9841
Encomiendas: 41-1500
LOCAL Nº 1 - Terminal G. Pico
Tel: (02302) 42-1909

EL PROGRESO SEGUROS

"Recuerde que el seguro de automotor es obligatorio"

• Automotores
• Vivienda (Combinado Familiar)
• Incendio, granizo, etc. • Transporte

Avellaneda 54 / Telefax: 43-3341
elprogresosantrosa@cpenet.com.ar

AGUA

VESS

Note la diferencia

Tel: (02954) **434300**

MASOTERAPIA
COSMETOLOGIA
DEPILACION
OZONOTERAPIA
SOLARIUM VERTICAL
COMPLEMENTOS

GLORIA RO
beauty space

Horario corrido de 9 a 21 hs, de lunes a sábados

Yrigoyen 314, casi Rivadavia Planta Alta. / Santa Rosa
Tel: (02954) 561686 - 15528777 / roth.gloria@gmail.com

Inglés para niños, adolescentes y adultos

• Enseñanza personalizada
• Enfoque comunicativo-interactivo
• Cursos regulares y especiales

isi

O'higgins 555
Tel. 02954-414313
celular 15442174 - isi_institutodeidioma@cpenet.com.ar

AHORA TAMBIEN CERRAJERIA

NEX Herrajes - Cerrajería

Todos los herrajes para su hogar, comercio, industria, oficina, etc.

• Cerraduras antipánico
• Regatones

Cel: 1567-9973
Tel: 45-4544
Andrada 38 / S. Rosa

EN JUNIO. PARA ELLAS

Parrilla
Los Caldenes
Pastas

50% MENOS

Si... todos los VIERNES a todas las damas que vengán a almorzar o cenar a nuestra parrilla le cobramos la mitad.

Ahora no tenés EXCUSAS para no salir, con amigas, con la familia o con quien vos quieras!!!

Te esperamos con lo mejor de nosotros!!!

Av. Santiago Marzo Este 385 / Tel: (02954) 429-449
Santa Rosa / www.parrillaloscaldenes.com.ar

SERVICIO DESDE BUENOS AIRES CON LOGÍSTICA OPTIMIZADA!

CARGAS / ENCOMIENDAS / CONTRAREEMBOLSOS / CARGAS PALLETIZADAS

Buenos Aires: Tel: 11-43011407
SANTA ROSA: Tel: 2954-428924

IRIARTE 2775
BARRACAS-CAPITAL FEDERAL

MALVINAS ARGENTINAS 950
esq. Salta-Villa del Busto

Transporte Guillermina
Santa Rosa - Buenos Aires - Santa Rosa la pampa - Argentina

el Fiel Compromiso de llegar a Usted cuando nos necesita.

RESTAURANT - TENEDOR LIBRE

"LE MUU"

Avenida Spinetto 1.320

VENGA A DISFRUTAR LAS MEJORES COMIDAS

PLATOS FRÍOS Y CALIENTES - PARRILLA - POSTRES

Festeje su cumpleaños, aniversario, despedida, etc. La mejor atención, con ambiente climatizado.

Consulte Precios
EVENTOS ESPECIALES:
Salón 2º piso EXCLUSIVO.

Tel: (02954) **563320**

ABIERTO MARTES A DOMINGO MEDIODÍA Y NOCHE

Subsecretaría de Turismo de la Provincia Tel: 42-5060 / 42-4404 - Dirección Municipal de Turismo Tel: 43-6655 - Oficina de Informes 24 hs Tel: 42-2952 / 42-2249 - Parque Don Tomás Tel: 43-4588 - Casa de Gobierno - Tel: 43-3010 - Municipalidad de Santa Rosa Tel: 43-3625 - Univ. Nac. de La Pampa Tel: 42-2581 - Aeropuerto Santa Rosa Tel: 43-4490 - Terminal de Omnibus Tel: 42-2249 - Estación de Trenes Tel: 43-3451 - Policía Federal Tel: 43-3382 - Agencias de Viajes y Turismo en Santa Rosa: Alta Pampa 43-2653 / Analem Travel 42-6252 / Calden 42-2775 / Canuca Travel 41-4333 / Che Pampa 45-5857 / Extra 45-5635 / Great Travels 45-4300 / Interuris 45-3200 / Libra Viajes 41-9193 / Mac Allister Travel 45-4400 / Mailten V. Y. T. 41-1490 / Pamir 42-6162 / Pernier Viajes 42-3305 / Salvador V. Y. T. 42-0059 / Santa Rosa V. Y. T. 42-0800 / Swiss Travel 42-7507 / Terrenas Viajes 45-8661 / Vega Viajes 43-4333

Casino Club Salta Central Tel: 45-4794 / Tragonnedas Tel: 45-4794 - Casino Club Salta Central Tel: 45-4794 - Cines Don Bosco y Amadeus Tel: 43-065 - Cines y Teatros: Teatro Espartal Tel: 455325 - Teatro ATP Tel: 45-4754 - Cines Don Bosco y Amadeus Tel: 458160 - Centro Municipal de Cultura Tel: 455324 - Museo Provincial de Historia Natural Tel: 42-2893 - Museo Provincial de Artes Tel: 42-7332 - Museo Policial D. Antonio Tel: 43-5551 - Fundación Banco de La Pampa Tel: 43-3382

ORGANIZADO POR LA AHT Y CATULPA
Se realizó el Seminario de Marketing en Tiempos de Crisis



Más de 50 inscriptos tuvo el Seminario, entre hoteleros, agencias de viaje, de turismo rural, docentes, estudiantes, consultores y técnicos del Sector.

El Seminario «Marketing en Tiempos de Crisis», brindado por la Asociación de Hoteles de Turismo de la República Argentina, en forma conjunta con la Cámara de Turismo de La Pampa (CaTuLPa), fue auspiciado por el Club Hotel La Campiña, con la adhesión de la Subsecretaría de Turismo de La Pampa; la Subsecretaría de Cultura de La Pampa; la Dirección de Turismo Municipal de la Municipalidad de Santa Rosa y REGION® Empresa Periódica.

Se inscribieron al mismo más de

50 participantes, entre hoteleros, agencias de viaje, de turismo rural, docentes, estudiantes, consultores y técnicos del Sector.

El capacitador de la AHT fue Miguel Atencio, catedrático de la Universidad del Salvador, ex-investigador del CONICET y Asesor Nacional del Ministerio de Trabajo y Formación de Recursos Humanos de la Nación en Proyectos financiados por el Banco Mundial.

Atencio ha dictado numerosos seminarios de capacitación en Argentina y en el exterior.

«Winter Reloaded 09» en San Martín de Los Andes

Con el aval de la Secretaría de Turismo de la ciudad, de la Asociación Hotelera Gastronómica y de la Cámara de Comercio, Industria y Turismo de San Martín de los Andes, se desarrollará el próximo viernes 26 de junio, desde las 23 hs, en el centro de eventos Le Village, la Fiesta de apertura de la Temporada, que lleva por nombre «Winter Reloaded 09» (invierno recargado) y que se celebra con motivo de desearse entre los empresarios, funcionarios y vecinos de la localidad una buena temporada, mucho trabajo y mucha nieve para todos. MasterCard y Claro son los sponsors de la Fiesta y la organización está a cargo de Identidad Sur. A las 22 hs. se realizará un encuentro previo entre las autoridades de la ciudad, los representantes de la Asociación y la Cámara, junto a la prensa, para realizar un brindis y compartir algunas de las novedades de este invierno que se inicia. Una

hora más tarde, se abrirán las puertas del flamante salón para que de comienzo al baile. Se esperan algunas sorpresas y se realizarán muchísimos sorteos de productos entregados por los mismos comerciantes y gastronómicos de San Martín de los Andes. La Fiesta de la Temporada fue un clásico de la localidad durante muchos años y vuelve a realizarse para generar un encuentro de intercambio y distensión antes del arribo de los miles de turistas que llegan desde distintas provincias del país y del exterior para disfrutar de todas las alternativas que brinda la nieve en el cerro Chapelco, así como en la ciudad y sus alrededores. Las entradas están en venta y los cupos son limitados. Se pueden adquirir en los negocios Manos Nativas (Villegas, esquina Mariano Moreno) y en La Baulera (Av. San Martín 416). Más información en www.identidad-sur.info

ESTE SABADO 20
39 Años de la AEHGLP

El 20 de junio de 1970 se reunió en la ciudad de Santa Rosa, provincia de La Pampa, una asamblea constitutiva de la Asociación Pampeana de Hoteles y Afines, con el objeto de designar una Comisión Provisoria para elaborar un anteproyecto estatutario, una suscripción de socios y luego convocar a éstos para consagrar autoridades definitivas.

Esta Comisión Provisoria estuvo integrada por los señores: Alfredo Galluccio, como Presidente; Virgilio Crespo, como Secretario; Rufino González, Oscar de la Matta y Alejandro Salgado, como Vocales.

En la actualidad la entidad lleva el nombre de «Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica de La Pampa» y sus objetivos principales han sido trabajar a partir de dos pilares fundamentales, como son la capacitación y la difusión. La capacitación del personal, a través de los cursos dictados por profesionales pertenecientes a la Red Federal de Capacitación de FEHGRA (Federación Empresaria Hotelera y Gastronómica de la República Argentina); y la difusión, participando en diferentes Ferias y Exposiciones promocionando los atractivos de nuestra provincia.

Con medios propios

Dentro de este plan de difusión, y convencidos de ser un eslabón dentro de la cadena del turismo, en la actualidad la Asociación ofrece abundante información a través de medios propios.

Por un lado su página Web en Internet - www.aehglp.org.ar -, es un sitio muy visitado donde turistas y viajeros pueden establecer contacto con toda la hotelería, consultar tarifas y realizar reservas on-line.

También la Asociación brinda una gran asistencia informativa a los principales establecimientos asociados y a organismos oficiales como la Subsecretaría de Turismo provincial y Turismo de la Municipalidad de Santa Rosa, a través de la «Cartelera Semanal», una agenda impresa en color que se exhibe en cuadros de amplia dimensión, con la información de teatro, espectáculos musicales, exposiciones, museos, cine y lugares



Cartelera Semanal de Santa Rosa, innovador servicio que la AEHGLP brinda a sus asociados para informar debidamente al turista.

para visitar en la capital pampeana.

A todo esto se suma la publicación anual más importante: la «Guía Hotelera, Gastronómica y Turística de La Pampa», que este año cumple su 6ª edición y será lanzada durante la «Expo Patagonia» en Buenos Aires, a desarrollarse entre el 18 y 20 de septiembre.

La 6ta Edición 2009/2010 de la «Guía Hotelera Gastronómica y Turística de La Pampa», constituye un gran esfuerzo editorial de 32 páginas impresas en papel brillante, que se constituye en el de mayor tiraje de la provincia, con 30 mil ejemplares a todo color que son distribuidos sin cargo durante el año en las principales ferias y exposiciones nacionales e internacionales, acompañando como material informativo a eventos de toda índole.

Próximo Curso

El Departamento de Capacitación y Formación Profesional de FEHGRA, en convenio con el CFI y el Gobierno de La Pampa, con la colaboración de la Filial Local, la Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica de La Pampa, desarrollará como próximo curso en la provincia, el de «Atención al Cliente». El mismo se llevará a cabo entre los días miércoles 15, jueves 16 y viernes 17 de julio, en horarios y lugar a determinar.

Por trabajo o por placer...

Hotel CUPRUM
La mejor elección.
Av. Spinetta y Carlos Gardel
Santa Rosa
Reservas al telefax:
42-0500 rotativa
info@hotelcuprum.com.ar · www.hotelcuprum.com.ar

Bibiana y Bairo
ESTILISTAS
DAMAS - CABALLEROS - NIÑOS
Anexo Perfumería
Av. San Martín 654 / Tel.: (02954) 43-2072

OPORTUNIDAD UNICA DE TENER UNA APPLE MAC

<p>Apple PowerMac G3 233 MHz 384 MB de memoria RAM Grabadora CD 52x Diskettera 3,5" Disco rígido 4 GB Puertos USB Red Ethernet Slots PCI Puerto SCSI Sonido digital</p> <p>\$500</p>	<p>TAMBIEN LIQUIDAMOS: Scanner UMAX SCSI \$150 modelo ASTRA 1220S Grabadora CD 1/2X Micronet SCSI (ideal para estudios de grabación que deben grabar audio en 1X para enviar a replicar CDs) \$250</p>
<p>Apple PowerMac 8600/300 MHz 114 MB de memoria RAM Diskettera 3,5" Disco rígido 4 GB Slots PCI Red Ethernet Puerto SCSI Entradas y salidas de audio digital y video RCA y S-Video (para edición, monitores externos, etc)</p> <p>\$400</p>	<p>PC INTEL Pentium II 350 MHz 256 MB de RAM Disco Rígido 20GB Grabadora de CD CD-R/RW Placa de Sonido Creative Red Ethernet Diskettera 3,5"</p> <p>\$400</p>
<p>Monitor color Apple MultipleScan 15 AV (15" c/parl. stereo)</p> <p>\$250</p>	<p>Monitor color 17" Samsung SyncMaster 710S</p> <p>\$300</p>

Ventas de dueño directo
(02954) 15 62 5864

SUITE

Viajá en nuestro COCHE SUITE y disfrutá del confort de sus asientos, cena a bordo, auriculares para la película y canales de música y la atención de nuestros choferes.

Ahora disponés de nuestra **Sala de Espera VIP** en la Terminal de Retiro. Pedí en boleterías tu tarjeta de Pasajero Frecuente Premium.

DUMASCAT
Consultas:
(02954) 43-7090 43-4572
(02302) 42-1898 43-5443
www.dumascat.com.ar

Martín & Martínez
Estudio Contable e Impositivo

C.P.N. Ariel D. Martínez
C.P.N. Daniel O. Martín

Trámites Jubilatorios

Urquiza 656 - S. Rosa
Tel.: (02954) 41-9075
martinmartinez@cpenel.com.ar

Sitios Web Efectivos

DIGISapiens

Telefax (02954) 45 79 95
Urquiza 640. S.Rosa LP
E-mail: info@digisapiens.com
Web: www.digisapiens.com

1970 - 20 de Junio - 2009

Vaya nuestro agradecimiento a asociados y colaboradores que nos han acompañado durante estos 39 años de vida institucional.

CAPACITACION Y DIFUSION
DOS PILARES FUNDAMENTALES

Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica DE LA PAMPA

INTEGRANTE DE LA FEDERACION EMPRESARIA HOTELERA GASTRONOMICA DE LA REPUBLICA ARGENTINA

www.aehglp.org.ar

MARGARIA neumáticos s. a.

Medida	Aplicación	Precio
235/75R15 Scorpion ATR	Ford Ranger Chevrolet S10.	\$574

- Tarjetas Mastercard / Nevada / Naranja / Nativa;
Visa: 10% de descuento, todas las tarjetas en 6 cuotas sin interés.

Sta Rosa: 02954 432888 / Gral Pico: 02302 422199.

LO QUE NOS QUEDO DE LA SEMANA PASADA

Más del Club Mapú y su Fiesta Anual

Como ya comentamos la semana pasada (ver REGION® Nº 903), el domingo 7 de junio se llevó a cabo en las instalaciones del Club de Caza "MapúVey Puudú", el torneo de jabalí al acecho de la temporada y el almuerzo anual de la Institución. Entre los hechos más destacados digamos que el Torneo de jabalí - única fecha que se realizará en la temporada - tuvo la cifra récord de 71 inscriptos y hasta las 13 hs. del domingo se recibieron 25 ejemplares, siendo ganador el trofeo de Pascual Di Censo, de Río Colorado con un jabalí que midió 91,25 puntos, haciéndose acreedor - además de la copa - de una medalla, diploma, engarce de los colmillos, un cuchillo obsequio del Gobierno de La Pampa, un regalo de Vinos El Tonel y un cheque por \$ 1.000.

El 2º lugar fue ocupado por otro cazador de Río Colorado, José Romo y 3º Luis Correa de Santa Rosa. Ambos se hicieron acreedores a un cheque de \$ 1.000, copa, medalla, diploma y engarce. Quienes se ubicaron entre el 4to y 10º lugar también se llevaron diploma y medalla, además de varios regalos, como una carpa comedor, campera, pantalón térmico, mochila, sillón, y buzos.

En la misma jornada, se hizo entrega de las medallas y diplomas correspondientes a la temporada de caza 2008, se entregaron distinciones a socios vitalicios y también se hizo el traspaso de la Copa Challenger del primer Torneo Provincial de Ciervo Colorado, que quedó en manos de Julio Pérez.

En coincidencia con el día del periodista, la Comisión Directiva entregó a los directores de REGION® Empresa Periodística - Gerardo y María Yánes-, una distinción agradeciendo el apoyo del medio a la Institución.

En el cierre de la fiesta y previo al brindis se entregó la distinción más aplaudida de la tarde: al cazador y socio del Club, Héctor Chito López, por su permanencia en el primer puesto del Ranking pampeano durante 39 años y se anunció públicamente que a partir de la temporada de caza 2010, la Copa Challenger del Torneo

Provincial de Ciervo Colorado se llamará Copa Chito López en reconocimiento a este cazador pampeano.

Hubo reconocimientos también para la secretaria del Club, Marina Colado, para Marcelo Álvarez, permanente colaborador y para el encargado del predio en Toay, Alberto Holzman.

La Comisión de Fiestas del Club,

a cargo de Marcelo Álvarez y Marina Colado, agradecieron además a los proveedores Hernán Zabala, por el grabado y realización de las distinciones especiales; a REGION®, en especial a Rafael Delamer por la realización de la Revista y «a nuestras familias por permitir que les robemos parte de su tiempo para dedicarlo de lleno a nuestro Club».



Entrega de la Copa Challenger al ganador 2008 del Campeonato de Ciervo. La recibió otra persona en nombre de Julio Pérez, que se mantiene enigmático.

No quiso darnos fotos para la Revista Aire Libre del ciervo que cazó en la temporada anterior, no quiso publicar una foto donde se le viera la cara ni acceder a hacer una nota, no fue a la fiesta donde debía recibir el premio. ¿Que esconde Julio Pérez?, ¿Para qué participa de un torneo...?



Martin Jubete (que recibió premios en todas las categorías), aquí con dos medallas de oro de antilope, entregadas por Marcela Urioste.



Gerardo y María, directores de REGION®, distinguidos en el Día del Periodista.

AGENDA

Cartagena de Indias

VIENE DE TAPA

Declarada por la UNESCO Patrimonio Cultural de la Humanidad en 1984, Cartagena de Indias suma a los encantos de su arquitectura colonial, republicana y moderna, los atractivos de una intensa vida nocturna, festivales culturales de renombre internacional, paisajes exuberantes, magníficas playas, excelente oferta gastronómica y una infraestructura hotelera y turística para todo tipo de presupuestos.



Cartagena de Indias es un destino ideal para pasar una noche inolvidable, un lugar mágico en donde la historia se confunde con la influencia.



El Fuerte de San Felipe de Barajas, construido en 1657, aún perdura en todo su esplendor.



La ciudad respira sensualidad y las opciones se multiplican para escoger entre los planes de playa, buceo o, simplemente, de romance. Cartagena.

Universal

Servicio Técnico Repuestos Originales

PEUGEOT CITROËN



Hugo Fernández: (02954) 15-54-0584

Carlos Fernández: (02954) 15-54-1447

Servicio

Tel.: (02954) 43-2333

Av. Spinetto 947 - Santa Rosa

E-mail: universalleon@speedy.com.ar

San Uriel SRL

REPUESTOS

TOYOTA

CHEVROLET

LÍNEA COMPLETA - REPUESTOS ORIGINALES

ISUZU HYUNDAI

Av. Luro 2104

esq. J. Ingenieros

Tel: (02954)

43-7655 / 43-3347

toyopampa@hotmail.com

Antes de viajar controle el radiador de su vehículo.

Reparación de radiadores de todas las máquinas agrícolas



Trabajos garantizados por 1 año.

Av. Circunvalación este 1266

Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa

LUBRICENTRO RODAI

NUEVA MAQUINA PARA LIMPIAR LOS CIRCUITOS DE AGUA

Cambio de aceite y filtro ¡GRATIS!

Av. Spinetto 845 | S. Rosa

Cel: (02954) 15-57-4643 • Tel. Part: 410-714

IGLESIAS

REPARACION Y PINTURA AUTOMOTOR

SISTEMA DE COLORIMETRIA COMPUTARIZADO

BANCO DE ENDEREZADO HIDRAULICO

Tel: (02954) 45-3027 y 15-51-0583

Av. Luro 2.708 - E-Mail: talleriglesias@hotmail.com

Feliz día del Padre Tenemos el regalo que a Papá le gusta

Especialistas en caza, pesca y camping

TODO EN INDUMENTARIA ROPA SKI NIÑOS DAMAS HOMBRES

CENIZO CAMPING S.A.

Ofertas Día del Padre

Buzo MONTAGNE \$89

Campera MONTAGNE \$115

CHALECOS BUZOS GORROS CAMPERAS

EXCELENTE PRECIOS MEDIAS El mejor asesoramiento

Tel: (02954) 43-2800 / MANSILLA 15 / SANTA ROSA - L. P.

E-mail: cenizocampingsa@speedy.com.ar

CERRAJERIA SANTA ROSA

ULTIMA TECNOLOGIA en llaves CODIFICADAS

Especialistas en automotores

Reparación de telemandos

Repaciones en general

URGENCIAS LAS 24 hs. Cel: 15-67-2705

Tel: (02954) 427-342

Quintana 436 • Santa Rosa

TALLER MECANICO DIESEL MEDINA

UIGIA

MWM INTERNATIONAL MOTORES

Reparación y Servicio de Automotores y Pick-up

Constituyentes 2452 / Tel.: (02954) 43-9050

Santa Rosa / e-mail: tallermedina@cpenet.com.ar

BATERIAS Leonart

Ingrese directamente con su vehículo a las nuevas instalaciones.

Av. Spinetto 1358 / Tel: (02954) 42-6984

El Vasco

FRENOS y EMBRAGUES

Vehículos livianos y pesados

NUEVO SALON DE VENTAS

Av. Circunvalación Sur 1650 (Casi México)

Telefax: (02954) 43-9092 / 424034

ENVIOS AL INTERIOR

Braext MAXIMA SEGURIDAD

DE VIAJE - AMERICA DEL SUR Cinco días, joya histórica de Colombia.

Es un verdadero placer recorrer en carruaje la Ciudad Amurallada y observar sus casas coloniales. Cada calle tiene su propia historia, es imposible dejar de visitar sitios como El Palacio de la Inquisición o monumentos como la Torre del Reloj y el Castillo de San Felipe de Barajas.

Alojarse en el centro histórico y la ciudad antigua resulta una buena opción para aquellos visitantes que prefieren vivir una experiencia de lujo, aunque la zona de las



playas en Bocagrande, -el boom inmobiliario del momento-, tiene toda la modernidad centroamericana y los mejores hoteles all inclusive.

Con una temperatura media anual de 28° y tan sólo 2 metros sobre el nivel del mar, Cartagena es sinónimo de descanso y diversión. Sus plazas invitan a tomarse unos deliciosos cocktails y disfrutar de la música, junto a diversas alternativas gastronómicas que van desde recetas típicas cartageneras, hasta la cocina internacional.



Disfrutar unos días románticos o disfrutar de una vida moderna. La historia se mezcla con la modernidad y lo típico de la cultura europea.



Paseo de «Rumba en chiva», música, mucha diversión y mucho ron a canilla libre.



Se multiplican para el viajero. La hora es determinante para el snorkeling y los de restaurantes, bares, compras y compras. Cartagena es la joya del caribe colombiano.

EDUCACION VIAL EN EL CMC Especialista dijo que los problemas de tránsito en La Pampa, se debe a las velocidades con que se maneja.



VIENE DE TAPA

«No nos olvidemos que el Estado ha sido creado para darle seguridad a la población y si bien uno tiene que tomar conciencia, tiene que hacerlo a partir de cultivarse, del conocimiento, y el conocimiento lo dan las escuelas y las universidades. Cuando uno piensa que en nuestro país no existen o recién ahora empezaron a existir cursos universitarios de emergentología, nos estamos dando cuenta que a nivel medicina estamos un poco retrasados y esto se da en los distintos roles que cada uno tiene en la sociedad. Lo que venimos justamente a mostrar es un abanico de posibilidades y alternativas que brinda la actualización profesional», señaló el consultor en seguridad vial, arquitecto Eduardo Lavecchia.



Y si uno quiere por la noche dejarse llevar por la diversión, lo ideal es anotarse en una salida de «Rumba en chiva», un paseo nocturno en un colectivo típico a canilla libre, con «vallenatos» (músicos populares en vivo), que al ritmo de la música rumbera nos harán beber, bailar, beber, disfrutar, beber, cantar, beber y no me acuerdo que más, hic...



Playas paradisíacas

Las mejores playas en el área de Cartagena se encuentran en: Isla Barú e Islas del Rosario, que serán motivo de la próxima nota.

Sobre la situación en La Pampa, Lavecchia comentó: «consultando a través de internet veo que hay accidentes de tránsito, aunque no en la medida de las áreas metropolitanas. Creo que (los accidentes) aquí tienen que ver con un condimento especial que tienen los pampeanos: en esta provincia se duerme la siesta y esto es importante porque uno en el tránsito está catalizando todos los inconvenientes que tiene, y las formas de vida se traducen precisamente en el

tránsito.

Consecuentemente ustedes no tienen grandes inconvenientes y fijense que desarrollando una auditoría sobre la ruta 35 los accidentes no son siempre protagonizados por gente de la provincia, sino de otros distritos», dijo.

Los problemas en el tránsito en La Pampa -opinó Lavecchia- «por las velocidades (altas) con que manejan. Cuando uno ve los parabrisas aquí en La Pampa ve que hay varias mariposas estampadas y eso nos está dando la pauta de que están circulando a más 110 kilómetros por hora».

Por último, el profesional afirmó que «es importante que la gente sepa por ejemplo que ir a 120 kilómetros por hora es hacer 33 metros en 1 segundo, esto que yo comento así tiene que estar metido en el cerebro de todos».

«Uno piensa que 120 kilómetros no es nada, pero por ejemplo conduciendo uno estornuda, algo común, y estornudar implica conducir no menos de 33 metros por segundo, entonces hablamos de empezar a generar conciencia y la conciencia se toma a medida que uno tiene conocimiento, y este conocimiento tiene que llegar a la gente», concluyó el consultor en seguridad vial, arquitecto Eduardo Lavecchia.

Fuertes nevadas cierran Cristo Redentor

Fuertes tormentas de viento blanco hasta el día sábado, pronostican que seguirá cortado el tránsito en el túnel internacional Cristo Redentor de la RN 7 en Mendoza. DNV informó que debido a las fuertes nevadas que azotan a la región cordillerana, se encuentra totalmente cortado el tránsito por el túnel internacional con Chile.

Si bien del lado argentino las má-

quinas de vialidad nacional mantienen habilitada la circulación hasta Puente del Inca y Las Cuevas, en el sector chileno el coordinador procedió al corte por el temporal.

Se recomienda a los conductores de transporte de cargas permanecer en la localidad de Uspallata y a lo largo del corredor internacional, en los playones correspondientes.

Repuestos y Servicios
El Porteño
Calidad y Atención

Garibaldi 25 / Telefax: (02954) 42-42-06
Santa Rosa / e-mail: repuestosep@speedy.com.ar
www.repuestosep.com.ar

MAPA CARRETERO DE LA PAMPA
8va Actualización

- Rutas y Distancias • Índice de localidades • Estaciones de GNC • Sitios Turísticos • Campings • Corredor Bioceánico • Casa de Piedra • Ruta de la Cría

Consígalo en empresas auspiciantes, oficinas y empresas de turismo y en nuestra Redacción: Urquiza 640, S. Rosa o por tel: (02954) 43-2164

\$15

RF REPUESTOS ACCESORIOS LUBRICANTES

• Accesorios todas las marcas

FIAT
Tutela

Ahora también repuestos CHEVROLET

Tel: (02954) 43-0305 - Fax: 41-4305
Av. España 575 / (6300) Santa Rosa, L. P.

Porque usted se merece la mejor atención!

RENE CHIAVON S.R.L.
Ferretería Industrial

Los esperamos en nuestro **NUEVO LOCAL**
de Av. Circunvalación Stgo. Marzo 2.596 entre Schmidt y Constituyentes
Telefax: (02954) 42-3117 / 43-2230

BUEN DIA DOMINGO
Alberto Graff - De 7:30 a 8:30 hs.
CONTACTO 104.1 FM

CONTACTO 104.1 FM
WEB: www.contactoradio.com
E-mail: info@contactoradio.com

Servicio Mecánico e Inyección

OSSES

Raúl B. Díaz 766
Tel: (02954) 41-8766
Cel: 1551-1828
(6300) Santa Rosa

Rodagom

TIMKEN SKF ETMA

- Rodamientos automotor y agrícolas
- Cruceles PRECISION y SPICER
- Correas automotor y agrícola
- Correas de distribución DAYCO y SKF
- Tensores de distribución SKF - INA
- Bombas de agua SKF - Embragues LUK
- Crapodinas de embrague SKF
- Retenes DBH y CORTECO - Refrigerantes y anticongelante PATRIOT POWER.
- Soportes de motor REY GOMA
- Cañas curvas YACO

Av. Luro 1576
Tel: (02954) 41-5208

E-mail: rodagom@cpenet.com.ar

RENAULT

Repuestos SANTA ROSA
Líneas

CITROËN

Garay Vivas 1240 / S. Rosa
Tel.: (02954) 42-6933

ERAFELLIS

PPG CABINA HORNO DE PINTURA SISTEMA DE COLORIMETRIA COMPUTARIZADA

MAQUINA DE SACAR BOLLOS ELECTRICA Y QUIMICA

• Av. Stgo. Marzo Norte 1.945 - Tel: (02954) 458883 / 15672816
• Larrea 591 esq. Pampa - Tel: (02954) 417799 / 15595189 - S. Rosa - E-mail: darafaelli@cpenet.com.ar

«DEFENDIENDO LO NUESTRO»
Entrega de calzado y ropa



La directora de la escuela rural de Chapalcó, Ana María Rolando, junto a su esposo Alberto, también docente, retiraron desde la sede de la agrupación gaucha «Defendiendo lo nuestro», una importante cantidad de ropa y también un presente.

En la semana que pasó, la agrupación gaucha «Defendiendo lo nuestro» de Santa Rosa, hizo efectiva la primera entrega de la colecta de ropa y calzado realizada días atrás, a la escuela rural de Chapalcó. «Vale destacar que seleccionamos la ropa para los chicos que están en la escuela de Chapalcó y en cuanto a la ropa de adultos la repartiremos en Cachiroló» señalaron desde la agrupación.

Esta iniciativa de solidaridad, comenzó de la mano de los jóvenes que integran la agrupación «De-

fendiendo lo nuestro», apoyados por el presidente Omar Lloyd.

La entidad sigue en busca de nuevos desafíos y continúan solicitando la colaboración «de todos aquellos que puedan donar ropa y todo aquello que tengan en el ropero y ya no usen, que nos avisen y nosotros seremos los encargados de dárselo a gente que realmente lo necesita» dijeron.

Para hacer las donaciones pueden dirigirse a M. Molas 486 o a los teléfonos: 1559-5891 y 1568-8888.

HISTORIA DE LA FECHA
El «Día del Padre»



Sonora Smart Dodd, oriunda de Washington, Estados Unidos quería hacer un reconocimiento a su padre, John Bruce Dodd, un hombre valeroso, cariñoso y desinteresado, que había realizado todo tipo de sacrificios para sacar adelante a su familia de nueve hijos, al morir su esposa.

Como Dodd había nacido en el mes de junio su hija propuso que en ese mes se recordara el «Día del Padre».

El 19 de junio de 1910 se celebró por primera vez el día del padre en el país del norte.

En 1924 la fecha se convirtió en una celebración nacional y en 1966 por proclamación presidencial se declaraba el tercer domingo de junio como Día del Padre en Estados Unidos. La mayoría de los países del continente americano se sumaron también a dicho festejo.

Proponen cambio de fecha

Algunas organizaciones argentinas están trabajando para que esta fecha sea cambiada para reconocimiento de algún padre argentino y a lo que apuntan es rendirle un homenaje al Padre de la Patria, José de San Martín y celebrar el 24 de agosto, día del nacimiento de su hija Mercedesita. San Martín se encontraba en plena formación del Ejército de los Andes cuando nació su hija, pero al morir su esposa decidió brindar a su hija toda su dedicación dejando los honores que el campo militar y político le ofrecían. Viajó a Europa para educarla y allí redactó «Máximas para mi Hija», un verdadero plan educativo de índole moral. Para confirmar esta prioridad en su vida, San Martín escribió en su testamento: «Todos mis anhelos no han tenido otro objeto que mi hija amada».

Los comercios y empresas aquí presentes, saludan a todos los padres en su día con el mejor deseo de felicidad junto a sus seres queridos.

Para el Día del Padre

RELOJ
MONITOR
CARDIACO
PULSOMETRO
CUENTA CALORIAS

JOYERIA
ANTOCI
RELOJERIA

• Billeteras, llaveros, porta lapiceras, etc.
• Relojes y Regalos • Taller de compostura
• Colocación de pilas • Relojes despertadores

C. GIL 521 • Tel: (02954) 562-809 • S. Rosa

21 de Junio
Día del Padre

Regalos con distinción

- Novedades
- Tablas para asados
- Descorchadores
- Copas-Decaners
- Accesorios • Espumantes
- Licores • Whiskys

Vinoteca

Pellegrini 31
Tel: 43-3477
vinoteca@speedy.com.ar

15 de Junio Día del Padre

El regalo para Papá está en:

MEGA

Calidad y variedad cerca suya

Tarjetas de crédito y débito

Regalería en general, accesorios

México 1682 - Santa Rosa

ZAPATERIA

La Billa

COMPRA AHORA y comencé a pagar en:

AGOSTO

Plan trabajar, jefas y jefes de hogar ¡Bienvenidos!

Obtené YA tu crédito personal Requisitos: 1) DNI
2) Último recibo de sueldo 3) Último recibo de algún servicio o impuesto

R. S. Peña 1265 • Telefax: 56-1056 / Mitre y O'Higgins • Tel: 56-1057

FINOS PRODUCTOS PAMPEANOS

- Alfajores
- Minialfajores
- Bocaditos
- Dulce de leche
- Chocolatería
- Mermeladas
- Jugos
- Quesos de oveja «Pampinta»
- Ahumados (Ciervo y Jabali)
- Escabeches
- Salames

Kiyen Witrú
(Luna de caldén)

Av. Luro 480 | Tel: (02954) 410-793 | Santa Rosa, L. P.
www.kiyenwitru.com.ar

40 Años

HERB S.R.L.

JOYERIA - RELOJERIA
INSTRUMENTOS MUSICALES

del 12 al 21 de Junio

20% dto y 12 cuotas sin interes

TARJETA NATIVA BANCO NACION

C. GIL 180 • Tel: 42-2477 / 43-5909
e-mail: horaciobustos@infovia.com.ar

SEMILLERIA
Los Amigos

de Daniel E. Espina y Luis A. Lago

DOG CHOW **dogui**
CAT CHOW **Gati**
PUPPY CHOW **DOG MENU**

Telefax: (02954) 42-9797
Av. Edison 1.062 • S. Rosa

Leopardo Piel

Exclusividad en prendas de cuero para damas y caballeros

Exclusivas prendas - Bolsos Carteras - Portafolios - Billeteras; en cueros de primer nivel. Amplia financiación con todas las tarjetas.

H. Irigoyen 215 - Santa Rosa
Tel: (02954) 45-7110

CASA **ACUARELA**

LIBRERIA ESCOLAR
TODO PARA EL ARTISTA Y EL ARTESANO.

Oleos / Acrílicos / Pinceles
Alpaca: chapa - alambre - flojes
Arcillas: esmaltes
Elementos para dibujo técnico

RIVADAVIA 437
Tel: (02954) 430-426

Para festejar el Día del Padre hacele un asadito y regalale algo de nuestra tienda o un buen vino de la amplia vinoteca.

Desde el Jueves 18 al Domingo 21

Comprando con **NevaPlan 10% descuento**

Feliz Día Papá

Quando el valor del trato familiar marca la diferencia

Gabi And supermercados

Un chico con precios de grande

T. Mason 1163
Tel: 43-0893

ESTACIONAMIENTO PROPIO / ENVIOS A DOMICILIO SIN CARGO

Av. Luro 65
Tel: 43-2999

Que tu sonrisa y tu amor sea el ejemplo de esta inmensa felicidad.

La Gondola ¡Feliz Día del Padre!

Confección de calidad para todas las edades, caballeros, damas, bebés y niños

Córdoba 674 - Tel.: 41-2619 - Santa Rosa

RS Refrigerados Santiago

Santiago Martín Portalez

Chaco 152 • Tel: (02954) 43-3625 / 42-6210
Santa Rosa • E-mail: portalez@speedy.com.ar

Milkaut
Los lácteos de la gente

Fargo
el pan del día



Teatro, Espectáculos, Museos

TEATRO

• **Teatro Español:** Lagos 44, Tel: 45-5325

• **Teatro A.T.T.P.:** Bolivia y J. Luro -Lun. 22 al vier. 26, a las 18:30 y a las 21:30 hs. todos los días: Obras 1980-2000 «Cámara Lenta», grupo Teatroké.

MUSICA Y ESPECTACULOS

• **Maria Teresa Pub:** Rivadavia y Lagos. Tel: 1550-1600
-Vie. 19 y sáb. 20, 24 hs: «Billy y Marcos», folklore, melódicos, latinos.
• **Jockey Discoteca:** 9 de Julio 234 -Sáb. 20, a las 21 hs: Presentación nuevo disco «Primogen».
• **Casino Club Santa Rosa:** Ruta 5 Km. 606,5. Tel: 45-4794. Entrada \$ 3, antes de las 19 después:



-Vier. 19, a las 22 hs: «Rápido y Gracioso», humor con El Flaco Pailos. \$ 50, \$ 60, \$ 70.

-Dom. 21, a las 18 hs: «Brujas Mellizas», espectáculo infantil. \$ 15.

• **UNLPam:** Gil 353, Aula Magna



-Dom. 21, a las 17 hs: «Piñón Fijo» Infantil. \$ 55, \$ 45, \$ 35



-Sáb. 20, 23hs: «Gerardo Peyrano» \$ 5

Más info: Agenda Cultural de la Subsecretaría de Cultura de La Pampa. e-mail: culturaprensa@lapampa.gov.ar - Tel: (02954) 43-1538 / 43-1651

La Cultura es la Fuerza de los Pueblos

GOBIERNO DE LA PAMPA

ALARMA Para su casa

\$560

Abono mensual \$60

TECXEN Alarmas

Seguridad para exigentes

Tel: (02954) 433453

Catamarca 658 • Santa Rosa

FRAZADA CLIMATIZADOR PARA LA CAMA

ALMOHADILLA TERMICA

ORTOPEDIA NEO

www.ortopediano.com

Tel: (02954) 454-654

AV. URUGUAY 32

TOYOTA COROLLA

Los turnos son desde las 8:30 del día indicado hasta las 8:30hs. del día siguiente

Consulte financiación:

BHASSA CONCESIONARIO OFICIAL

COMPANIA FINANCIERA DE ARGENTINA S.A.

TOYOTA FINANCIAL SERVICES

TARJETA CALDEN AGRARIA
TARJETA GALICIA RURAL

EN SANTA ROSA: Av. Luro 1.105 • Tel: (02954) 435-770 / 426-513
Taller Oficial: M. Fiorucci 264 • Tel: (02954) 424-090
EN GENERAL PICO: Calle 13 N° 552 • Tel: (02302) 425-536
EN TRENQUE LAUQUEN: Av. García Salinas 1.342 • Tel: (02392) 432-050 • Bs. As.

REGION® - Del 19 al 25 de junio de 2009 - Año 19 - N° 904 - www.region.com.ar

• **Teatro Español:** Lagos 44 -Sáb. 20, a las 21 hs: Primer Concierto Temporada 2009 de la Orquesta Infanto Juvenil Unidad Educativa N° 7. \$ 5.
• **CMC - Auditorio:** Quintana 172 Tel: 455324
-Sáb. 20, 21 hs: Presentación nuevo disco «Milongas y payadas», de Rodrigo Álvarez. Con músicos invitados. \$ 10.

MUSEOS, CHARLAS, EXPO

• **Museo Prov. de Historia Natural:** Quintana 116. Tel: 42-2693. Lun.-vie. de 8 a 12 hs.; Fin de sem. 19 a 22 hs. Gratis.
• **Museo Provincial de Artes:** Villegas y 9 de Julio. Tel: 427332. S. Rosa. Vis. guiadas. Lun. a vie. 8 a 20 hs. Fin de sem. de 18 a 21:30 hs. Gratis.
-Continúa Muestra Homenaje «Mario Sáez - Obras 1980 - 2000».
• **«Olga Orozco» - Toay:** junio cerrado. Obras de mantenimiento.
• **Cívico Militar - Toay:** R.S. Peña y 9 de Julio. Tel: 49-8060. Lun. a vie. 9:30 a 12 y 15 a 18:30 hs. Visitas

guiadas. Gratis.
• **Policial «Comisario Antonio»:** Belgrano 140. Tel: 43-3551. Lun. a vie. 9 a 13 hs. Gratis.
• **Estancia «La Malvina»:** Parque Don Tomás. Lun. a vie. 8 a 14 y de 15 a 19 hs; sáb, dom. y feriados 10 a 12 y 15 a 19 hs. Visitas guiadas llamar al: Tel. 43-6555. Gratis.
• **CMC:** Quintana 172 Tel: 455324 Auditorio: -Vie. 19, 18:30 hs: Charla «Trata de personas». Gratis.
-Vie. 19, 20 hs: Charla de la Academia Porteña del Lunfardo. Con la participación del Grupo Coral Médanos y Luna y la Escuela de Danza La Lanterna. Gratis.
Sala Mareque: «Sonidos de esta Tierra», muestra de Carlos Achulz, sobre instrumentos de folclore argentino y americano. Gratis.
Fotogalería: Muestra Fotográfica «Flores de La Pampa», de Lothar Dräger. Gratis.
Galería Ferma: Obras colección Museo de Artes. Hasta el 3 de julio. Gratis.
Hall: Expo de Marta Rivero «Concreto y Natural», paisajes. Gratis.

Cine en S. Rosa y Gral. Pico

EN SANTA ROSA
• **Don Bosco.** Tel: 45-8160.
-Vie. 19 a mar. 23, a las 18, a las 20 y a las 22:15. - Mié. 24 a las 18 y a las 20 hs: «UP, una aventura de altura», \$ 12.
-Mié. 24 a las 22:15 hs: «Transformers 2: La venganza de los caídos». Pre estreno exclusivo. En cartel desde el jue. 25. \$ 12
• **Amadeus -** Tel: 41-4490.
-Vie. 19, a las 19 y a las 21 hs. -Sáb. 20 a mié. 24, a las 21 hs: «17 Otra vez». \$ 12.
-Sáb. 20 y dom. 21, a las 19 hs: «PA-

RA-DA». \$ 12.
-Vie. 19 a mié. 24, a las 23 hs: «Star Trek». \$ 12.
-Lun. 22, mar. 23 y mié. 24, a las 19 hs: «La Tierra». \$ 12.

EN GENERAL PICO

• **Gran Pampa -** Tel: 42-1776.
-Vie. 19 a mié. 24, a las 20 y a las 22:30 hs: «Una noche en el museo 2», \$ 12.
• **Teatro Pico -** Tel: 42-1794.
-Vie. 19 a mié. 24, a las 20 y a las 22:30 hs: «El lector», \$ 12.
• **Espacio INCAA:**
-Vie. 19 a mié. 24, a las 21:30 hs: «Haroldo Conti, Homo Viator», \$ 4.

Reflexología

Jorge Antonio Gómez

TURNOS SOLAMENTE:
Tel. 411383 de 17 a 20 hs.

Atención: lu. a vie. 9 a 12 y 16 a 20 hs.

Digitopuntura

RABINAD 653 - Santa Rosa

FARMACIAS DE TURNO EN SANTA ROSA	
Los turnos son desde las 8:30 del día indicado hasta las 8:30hs. del día siguiente	
VIERNES 19/6	LUNES 22/6
AMERICANA - L. de la Torre N° 418 Tel: 421914	ALSINA - Av. Alsina 351 Tel: 414546
BAGLIANI N. - 1° de Mayo y R.B. Díaz Tel: 417400	DAVIT - Telén y San Luis Tel: 437829
EL MATE - México 698 Tel: 455155	INTEGRAL - Juan Schmidt 1058 Tel: 421828
GALENO GAMMA - Quintana N° 1 Tel: 422311	LUTILSKY - Av. Luro e Yrigoyen Tel: 410381
LIBERTAD - Umanue N° 514 Tel: 431903	PALASCIANO - Yrigoyen y Moreno Tel: 416400
SAN ANDRES - Juan XXIII 395 Tel: 457776	PASTEUR - Escalante y Pico Tel: 410110
VAZQUEZ - Schmidt 1546 Tel: 455138	PONCE - Av. Edison 1248 Tel: 456131
	SAN AGUSTIN - Av. Uruguay 681 Tel: 417722
SABADO 20/6	MARTES 23/6
BAGLIANI - Av. Mitre 134 Tel: 417500	ANDRADA - R.S. Peña 929 Tel: 425730
CARIGNANI - Alvear 526 Tel: 425265	CENTER FARMA - Av. San Martín 385 Tel: 413300
GUGLIARA - San Luis 397 Tel: 438643	DEL ROSARIO - 9 de Julio 44 Tel: 416200
LA FUNDACION - Av. Roca 269 Tel: 411800	FELICE - Pico esq Juan B. Justo Tel: 411333
PAMPA S.R.L. - España y Mármol Tel: 430862	FERRATTO - Raúl B. Díaz 1795 Tel: 421340
RIO - Av. Luro 2446 Tel: 455729	FERRERO - Argentino Valle 572 Tel: 417617
SANTA CECILIA - Av. Spinetto 897 Tel: 4-0444	MODELO - Av. San Martín 201 Tel: 424845
SANTA LUCIA Av. Luro 565 Tel: 416661	SANSINANEA - Pueyrredon y Larrea .. Tel: 426300
DOMINGO 21/6	MIÉRCOLES 24/6
AMEGHINO - Ameghino 587 Tel: 414441	ARGENTINA - Alto. Brown y Mendoza Tel: 425275
DEL MUSEO - Pellegrini 174 Tel: 433785	AUSTRAL - Ameghino y Valerga Tel: 415100
DON BOSCO - Coronel Gil 15 Tel: 423101	COSTABEL - Uruguay 350 Tel: 425273
LEAL - Rivadavia 101 Tel: 420320	DEL SOL. - Av. San Martín esq. Urquiza(Tel: 418006
LOS ALAMOS - Lorusso 534 Tel: 418884	DEMARIA - Av. Belgrano (N) 672 Tel: 427297
NORTE S.C.S. - Escalante 52 Tel: 425261	PAS-CO - Yrigoyen 123 Tel: 422910
SAN MARTIN - Av. S. Martín 499 Tel: 453725	QUINTANA - Quintana 198 Tel: 413757
URUGUAY - Cervantes 516 Tel: 414303	
	JUEVES 25/6
	BELGRANO - Av. Belgrano (S) 442 Tel: 425239
	BENEITEZ - Carlos Gardel 285 Tel: 429860
	BUTALO - Umanue 366/372 Tel: 430804
	CALAMARI - Av. Luro 56 Tel: 424382
	ESPAÑA S.C.S. - Gil y España Tel: 425169
	LAGOS - Pico 336 Tel: 413746
	MORALES - Gil y Alvear Tel: 453266
	VITALFARMA - Ameghino 713 Tel: 410500

FARMACIA VITALFARMA

- Perfumería - Marroquinería
- Regalos - Toma de presión arterial y diabetes

ENVIOS A DOMICILIO **410500**

AMEGHINO Y DELFIN GALLO

Películas de la Semana



«17 Otra vez»: Un hombre, insatisfecho con su vida y arrepentido de no haber hecho algunas cosas en su pasado, va a vivir un acontecimiento fantástico. Un día, en un accidente y como por arte de magia, vuelve a tener 17 años; con esa edad (pero con la experiencia de sus 35 años vividos), regresará a la escuela secundaria dispuesto a cambiar su futuro. Pero el plan se complica un poco cuando tiene como compañeros de clases a sus propios hijos... Con Zac Efrón, Leslie Mann, Thomas Lennon, Matthew Perry, Allison Miller y otros. Comedia. AM13. 105 min.

«PA-RA-DA»: Esta es la historia del argelino Miloud Okkili, un payaso callejero que llega a Rumania a comienzos de la década de los noventa, pocos años después de la caída de Ceaucescu. Allí entabla relación con un grupo de «boskettari», la joven generación de chicos y chicas indigentes post-régimen, que sobreviven mediante el robo, las limosnas y la prostitución. Esta es la conmovedora y fascinante historia de la épica creación de «Parada», el circo profesional llevado adelante por ese payaso callejero y miles de esos chicos y chicas, como solución y mensaje de esperanza ante una situación desesperada. Con Jalil Lespert, Evita Ciri, Gabi Rauta, Patrice Juiff, Daniele Formica, Robert Valeanu y otros. Drama. AM13. 100 min.



«Star Trek - Viaje a las estrellas»: Este es el comienzo de la historia de James T. Kirk, un joven delinciente y amante de las emociones fuertes y de Spock, un ser marginado por su pueblo, debido a su origen mitad humano. Se trata del primer viaje a bordo de la nave espacial más avanzada que se haya construido jamás: el USS Enterprise. En el transcurso de un viaje increíble, ellos tienen que encontrar el modo de detener a un líder despiadado que no pertenece a la Tierra, cuya misión de venganza amenaza a toda la humanidad. Con Chris Pine, Zachary Quinto, Leonard Nimoy, Eric Bana, Zoe Saldana, Winona Ryder y otros. Aventuras/Ciencia Ficción. ATP. 130 min.

«La Tierra»: Primera película de Disney Nature. La tierra cuenta la maravillosa historia de tres familias de animales, y su increíble viaje por el planeta al cual llaman su hogar. La Tierra es una combinación de acción con locaciones inimaginables, que permiten capturar los más íntimos momentos de las criaturas más salvajes y difíciles de alcanzar de nuestro planeta. Narrada en castellano por Agustín Pichot. Documental. ATP. 90 min.



«UP, una aventura de altura»: Carl Fredricksen pasó toda su vida soñando con explorar el planeta y experimentar la vida al máximo, pero a los 78 años la vida parece haberle pasado por el lado. Pero un sorprendente giro del destino, y junto a un pequeño y persistente niño boy scout llamado Russel, le da una nueva oportunidad. Y el viaje más emocionante comienza... Historia de aventuras animadas. ATP. Hablada en castellano. 95 min.

«Transformers 2: La venganza de los caídos»: Han pasado dos años desde que el joven Sam Witwicky salvara al universo de una decisiva batalla entre dos razas de alienígenas robóticos en guerra, los Autobots y los Decepticons. Pese a lo ocurrido, Sam sigue siendo un adolescente normal con las preocupaciones cotidianas de prepararse para ir a la universidad, dejar atrás a su novia Micaela y separarse de sus padres y amigos. Mientras Sam ha hecho todo lo posible por dejar atrás el conflicto de Mission City y volver a su rutina diaria, la batalla entre los Autobots y los Decepticons, aunque haya sido un incidente súper secreto, ha provocado muchos cambios... Con Megan Fox, Shia LaBeouf, Hugo Weaving, Rainn Wilson, John Turturro y otros. Acción. AM13. 150 min.

Todos los días... All Suite Expreso Alberino s.a.

- Micros doble piso • Detalles de confort exclusivos
- Cena caliente a bordo • Seguridad y tecnología
- Verdadero coche cama de 0,90 x 1,90 m
- Toilete y bar en cada piso

EN SANTA ROSA: Terminal de Omnibus, Boletaría N° 3 Tel: (02954) 45-3780
EN GRAL PICO: Terminal de Omnibus, Boletaría N° 10 Tel: (02302) 43-6822/7058
EN BS AIRES: Terminal de Omnibus Retiro, Ventanilla N° 17 Tel: (011) 4576-7940

www.expresoalberino.com

Carteles Vinilo y Lona exterior/interior - Banners portátiles c/bolso transporte - Fotografía Digital alta resolución - Diseños - GY Producciones (02954) 15 59-4866